

GEBRUIKSAANWIJZING

Handschoenenreferentie Winter PWH-6810
Artikelcode 200-681-000-00
Gebruikerskennisgevingsindex 01
Laatste update November 2024



Hawedo B.V., Prinses Margrietstraat 36, 5104 AE, Dongen, Nederland

Beschrijving van de handschoen

Handschoen met 13G polyester (buitenkant) plus 10G acryl (binnenkant) geborstelde voering met volledige gladde latex coating plus sandy latex palmcoating. Deze handschoen is een persoonlijk beschermingsmiddel dat behoort tot categorie II. Het voldoet aan de eisen van de PBM verordening 2016/425: onschadelijkheid, comfort, stevigheid. Het is onderworpen aan een EU-typeonderzoek uitgevoerd door: CTC (0075), 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, Frankrijk. De handschoen voldoet aan de eisen van de norm EN ISO 21420:2020 « Beschermende handschoenen – Algemene eisen en testmethoden ». Dexterity: 5. Beschikbare maten: 7/S – 11/XXL. Het handmaatsysteem is gebaseerd op handomtrek en handlengte zoals gedefinieerd in EN ISO 21420 Annex B.

Informatie over de markering

« X » geeft aan dat de handschoen niet aan de test is onderworpen of dat de testmethode niet geschikt blijkt te zijn voor het handschoenontwerp of -materiaal. « 0 » geeft aan dat de handschoen onder het minimale prestatieniveau voor het individuele gevaar valt.



De CE- markering betekent dat dit product voldoet aan de eisen van verordening 2016/425.

Mechanisch risico – EN388:2016+A1:2018



2242B

Prestatieniveaus

Schuurweerstand	2	0 - 4
Snijweerstand	2	0 - 5
Scheurweerstand	4	0 - 4
Perforatieweerstand	2	0 - 4
Snijweerstand (EN ISO 13997)	B	A - F
Impact bescherming		



Lees aandachtig de gebruiksaanwijzing die bij het product wordt geleverd.

Koude risico – EN511:2006



X2X

Prestatieniveaus

Geleidingskoude	X	0 - 4
Contactkoude	2	0 - 4
Waterpenetratie	X	

Beschermingslimiet

Deze handschoen biedt bescherming voor een beperkte contacttijd met koude producten. De prestatieniveaus kunnen worden verlaagd als gevolg van een niveau X waterpenetratie. Gebruikers moeten worden gewaarschuwd dat de handschoenen niet mogen worden gedragen als er gevaar bestaat voor verstrikking door bewegende delen van machines. Dit model bevat geen stoffen in concentraties waarvan bekend is of vermoed wordt dat ze negatieve invloed hebben op de hygiëne of gezondheid van de gebruiker. Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden vermeld, is niet gegarandeerd. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit tests die zijn uitgevoerd volgens de omstandigheden die zijn gedefinieerd door de toepasselijke normen. De genoemde prestaties zijn alleen geldig voor nieuwe handschoenen, niet gewassen, niet geregenereerd. Bevat natuurrubberlatex, dat allergische reacties kan veroorzaken, waaronder anafylactische shock. Vóór gebruik moet de handschoen visueel worden geïnspecteerd op eventuele defecten of onvolkomenheden. In geval van beschadiging moeten de handschoenen worden weggegooid (schuren, snijden, scheuren, ...). Voor meerlaagse handschoenen of meerlaagse handbeschermingsmiddelen voor thermische huishoudrisico's met verschillende materiaallagen gelden de prestatieniveaus alleen voor het hele product. Voor handschoenen met twee of meer lagen weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag. De prestatieniveaus tegen mechanische risico's gelden alleen voor de handpalm.

Kennisgeving voor opslag en reiniging

Bewaar in de originele verpakking, onder normale temperatuur- en vochtigheidsomstandigheden en in een schone, overdekte en geventileerde ruimte. De handschoenen zijn niet wasbaar.

PBM onderhevig aan veroudering

De ontwerpprestaties kunnen niet significant worden beïnvloed door veroudering wanneer ze worden opgeslagen in de juiste omstandigheden (vochtigheid, temperatuur, schoon, geventileerd, licht).

Conformiteitsverklaring

Beschikbaar op <https://www.prowayprotection.com/download-center/>

INSTRUCTIONS FOR USE

Glove reference	WINTER PWH-6810
Article code	200-681-000-00
User notices index	01
Last update	November 2024



Hawedo B.V., Prinses Margrietstraat 36, 5104 AE, Dongen, the Netherlands

Glove description

Glove 13G polyester (outside) plus 10G acrylic terry (inside) brushed liner with full smooth latex coated plus latex sandy palm coating. This glove is a personal protective equipment belonging to the category II. It meets the requirement of the PPE regulation 2016/425: innocuousness, comfort, solidity. It has been subject to a EU type examination performed by: CTC (0075), 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France. The glove meets the requirements of the standard EN ISO 21420:2020 « Protective Gloves – General requirements and test methods ». Dexterity: 5. Available size range: 7/S – 11/XXL. The hand sizing system is based on hand circumstances and hand length as defined in EN ISO 21420 Annex B.

Information about marking

« X » indicates that the glove has not been submitted to the test or the test method appears not to be suitable for the glove design or material. « 0 » indicates that the glove falls below the minimum performance level for the individual hazard.



The CE marking means this product meets the requirements of the regulation 2016/425.

Mechanical hazard – EN388:2016+A1:2018



2242B

Levels of performance

Abrasion resistance	2	0 - 4
Blade cut resistance	2	0 - 5
Tear resistance	4	0 - 4
Puncture resistance	2	0 - 4
Cut resistance method (EN ISO 13997)	B	A - F
Impact protection		



Read carefully the instructions for use provided with the product.

Cold risk – EN511:2006



X2X

Levels of performance

Convective cold	X	0 - 4
Contact cold	2	0 - 4
Water penetration	X	

Protection limit

This glove provides a protection for a limited contact time with cold products. The performance levels can be reduced due to a level X of water penetration. Users should be warned that gloves should not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines. This model does not contain any substances at levels that are known to, or suspected to, adversely affect user hygiene or health. The protection against risks or hazards which are not mentioned in this document is not warranted. These levels of performance are obtained from the tests done according to conditions defined by the applicable standards. The levels of performance mentioned are only valid for new gloves, not washed, not regenerated. Contains natural rubber latex, which could cause allergic reactions, including anaphylactic choc. Before use, the glove shall be visually inspected for any defect or imperfections. In case of deterioration, the gloves must be scrapped (abrasion, cut, tear). For multilayer gloves or multilayer hands protective equipment for thermal domestic risks with different layers of material, the performance levels are warranted only for the whole product. For gloves with two or more layers the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. The levels of performance against mechanical risks are only valid for the palm of the glove.

Storage and cleaning notice

Keep in its original packaging, under ordinary temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated premises. The gloves are not washable.

PPE subject to ageing

The design performance cannot be significantly affect by ageing when stored in appropriate conditions (humidity, temperature, clean, ventilated, light).

Declaration of conformity

Available on <https://www.prowayprotection.com/download-center/>

BEDIENUNGSANLEITUNG

Handschuhreferenz	WINTER PWH-6810
Artikelcode	200-681-000-00
Benutzerhinweisindex	01
Letzte Aktualisierung	November 2024



Hawedo B.V., Prinses Margrietstraat 36, 5104 AE, Dongen, Niederlande

Handschuhbeschreibung

Handschuh, 13G Polyester (Außen) plus 10 G Acrylfrottee (innen) gebürstetes Innenfutter mit vollständig glattem Latex beschichtetem und sandigem Latex mit Handflächenbeschichtung. Bei diesem Handschuh handelt es sich um eine persönliche Schutzausrüstung der Kategorie II. Es erfüllt die Anforderungen der PSA-Verordnung 2016/425: Unbedenklichkeit, Komfort, Solidität. Es wurde einer EU-Baumusterprüfung unterzogen, durchgeführt von: CTC (0075), 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, Frankreich. Der Handschuh erfüllt die Anforderungen der Norm EN ISO 21420:2020 «Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfmethoden». Dexterity: 5. Verfügbare Größen: 7/S – 11/XXL. Das Handgrößen System basiert auf den Handverhältnissen und der Handlänge, wie in EN ISO 21420 Anhang B definiert.

Informationen zur Markierung

« X » bedeutet, dass der Handschuh nicht dem Test unterzogen wurde oder dass die Testmethode für das Handschuhdesign oder – material nicht geeignet zu sein scheint. « 0 » bedeutet, dass der Handschuh das Mindestleistungsniveau für die jeweilige Gefahr unterschreitet.



Die CE-Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt die Anforderungen der Verordnung 2016/425 erfüllt.

Mechanische Gefahr – EN388:2016+A1:2018



2242B

Leistungsstufe

Abriebfestigkeit	2	0 - 4
Schnittfestigkeit	2	0 - 5
Reißfestigkeit	4	0 - 4
Durchfestigkeit	2	0 - 4
Schnittfestigkeit (EN ISO 13997)	B	A - F
Stoßschutz		



Lesen Sie die dem Produkt beiliegende Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

Kälterisiko – EN511:2006



X2X

Leistungsstufe

Konvektive Kälte	X	0 - 4
Kontaktkälte	2	0 - 4
Wasserdichtigkeit	X	

Schutzgrenze

Dieser Handschuh bietet Schutz für eine begrenzte Kontaktzeit mit kalten Produkten. Die Leistungsstufen können durch eine Stufe X des Wassereindringens reduziert werden. Benutzer sollten gewarnt werden, dass keine Handschuhe getragen werden sollten, wenn die Gefahr besteht, dass sich bewegliche Teile von Maschinen verfangen. Dieses Modell enthält keine Stoffe in Konzentrationen, von denen bekannt ist oder vermutet wird, dass sie die Hygiene oder Gesundheit des Anwenders beeinträchtigen. Der Schutz vor Risiken oder Gefahren, die in diesem Dokument nicht erwähnt werden, wird nicht gewährleistet. Diese Leistungsniveaus werden aus den Tests ermittelt, die unter den in den geltenden Normen festgelegten Bedingungen durchgeführt wurden. Die genannten Leistungsstufen gelten nur für neue Handschuhe, die nicht gewaschen und nicht regeneriert wurden. Enthält Naturkautschuklatex, der allergische Reaktionen hervorrufen kann, einschließlich anaphylaktischer Schock. Vor dem Gebrauch muss der Handschuh visuell auf Mängel oder Unvollkommenheiten überprüft werden. Im Falle einer Verschlechterung müssen die Handschuhe verschrottet werden (Abrieb, Schnitt, Riss ...). Bei mehrlagigen Handschuhen oder mehrschichtigen Handschutzausrüstungen für thermische häusliche Risiken mit unterschiedlichen Materialschichten werden die Leistungsstufen nur für das gesamte Produkt gewährleistet. Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider. Die Leistungsniveaus gegen mechanische Risiken gelten nur für die Handfläche des Handschuhs.

Hinweis zur Lagerung und Reinigung

In der Originalverpackung unter normalen Temperatur- und Feuchtigkeitsbedingungen und in sauberen, überdachten, und belüfteten Räumen aufbewahren. Die Handschuhe sind nicht waschbar.

PSA unterliegt der Alterung

Die Designleistung kann durch Alterung bei Lagerung unter geeigneten Bedingungen (Luftfeuchtigkeit, Temperatur, Sauberkeit, Belüftung, Licht) nicht wesentlich beeinträchtigt werden.

Konformitätserklärung

Verfügbar auf <https://www.prowayprotection.com/download-center/>

MODE D'EMPLOI

Référence du gant	WINTER PWH-6810
Code article	200-681-000-00
Avis utilisateur index	01
Dernière mise à jour	Novembre 2024



Hawedo B.V., Prinses Margrietstraat 36, 5104 AE, Dongen, Pays-Bas

Description du Gant

Gant, doublure brossée en polyester 13G (extérieur) et en éponge acrylique 10G (à l'intérieur) avec revêtement en latex lisse et paume en latex sable. Ce gant est un équipement de protection individuelle appartenant à la catégorie II. Il répond aux exigences du règlement EPI 2016/425 : innocuité, confort, solidité. Il a fait l'objet d'un examen UE de type réalisé par : CTC (0075), 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France. Le gant répond aux exigences de la norme EN ISO 21420:2020 « Gants de protection – Exigences générales et méthodes d'essai ». Dexterity: 5. Gamme de tailles disponibles 7/S – 11/XXL. Le système de dimensionnement des mains est basé sur les circonstances et la longueur de la main, telle que définies dans la norme EN ISO 21420, annexe B.

Informations sur le marquage

« X » indique que le gant n'a pas été soumis au test ou que la méthode de test ne semble pas adaptée à la conception au matériau du gant. « 0 » indique que le gant tombe en dessous du niveau de performance minimum pour le danger individuel.



Le marquage CE signifie que ce produit répond aux exigences du règlement 2016/425.

Risque mécanique – EN388:2016+A1:2018



2242B

Niveau de performance

Résistance à l'abrasion	2	0 - 4
Résistance à la coupure	2	0 - 5
Résistance à la déchirure	4	0 - 4
Résistance à la perforation	2	0 - 4
Résistance à la coupure (EN ISO 13997)	B	A - F
Protection contre les impacts		



Lire attentivement la notice d'utilisation fournie avec le produit.

Risque de froid – EN511:2006



X2X

Niveau de performance

Résistance au froid convection	X	0 - 4
Résistance au froid de contact	2	0 - 4
Imperméabilité à l'eau	X	

Limite de protection

Ce gant offre une protection pour un temps de contact limité avec les produits froids. Les niveaux de performance peuvent être réduits en raison d'un niveau X de pénétration de l'eau. Les utilisateurs doivent être avertis qu'il ne faut pas porter de gants lorsqu'il y a un risque d'enchevêtrement par des pièces mobiles des machines. Ce modèle ne contient pas de substances à des niveaux connus ou soupçonnés d'avoir des effets nocifs sur l'hygiène ou la santé des utilisateurs. La protection contre les risques ou dangers qui ne sont pas mentionnés dans ce document n'est pas garantie. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir des essais effectués dans des conditions définies par les normes applicables. Les niveaux de performance mentionnés ne sont valables que pour des gants neufs, non lavés, non régénérés. Contient du latex de caoutchouc naturel, qui pourrait provoquer des réactions allergiques, y compris le choc anaphylactique. Avant utilisation, le gant doit être inspecté visuellement pour détecter tout défaut ou imperfection. En cas de détérioration, les gants doivent être mis au rebut (abrasion, coupure, déchirure...). Pour les gants multicouches ou les équipements de protection des mains multicouches pour les risques thermiques domestiques avec différentes couches de matériau, les niveaux de performance ne sont garantis que pour l'ensemble du produit. Pour les gants à deux couches ou plus, la classification globale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche la plus externe. Les niveaux de performance face aux risques mécaniques ne sont valables que pour la paume du gant.

Avis de stockage et de nettoyage

Conserver dans son emballage d'origine, dans des conditions normales de température et dans un local propre, couvert et aéré. Les gants ne sont pas lavables.

EPI soumis au vieillissement

Les performances de conception ne peuvent pas être affectées de manière significative par le vieillissement lorsqu'elles sont stockées dans des conditions appropriées (humidité, température, propreté, ventilation, lumière).

Déclaration de conformité

Disponible sur <https://www.prowayprotection.com/download-center/>